

國際車身修理公司

NATIONAL COLLISION & REPAIR LTD.

經驗技師主理噴油

☆車架翻新、車身改裝
☆用料上乘、快捷妥當
☆手工精巧、歡迎比較
專人代閣下辦理 I.C.B.C.
手續，並有免費車借用。



電話：874-1960

I.C.B.C.
一律七五折
酬賓

星期一至星期六營業

9:00 am - 6:30 pm
* We specializing in imported cars
* I.C.B.C. claims
* Conditionally guaranteed
* Free courtesy cars

255 E. 7th Avenue, Vancouver, B.C.
GUN LU BENSON GIANG

陽光汽車修理零件中心

Sunlight Auto Repair & Parts Co. Ltd.

550 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Tel: (604) 251-9489

新舊音響按裝
由專門技術人員負責
2喇叭系統 特價只收工錢35元
4喇叭系統 另加 15元
(包括按裝音響，喇叭及天線)
汽車防盜系統按裝
2門汽車只收35元
(每多一隻門另加10元
特價修理汽車高級音響，
歡迎查詢)

新年聖誕特價
更換風扇皮帶
(FAN BELT)

連工包料由\$7.99起
電池特價由\$39.95起
(至一月卅一日止)

15點 TUNE UP
(包白金火嘴各一套)

四缸連工包料只收38.00
六缸連工包料只收48.00
八缸連工包料只收58.00

過冬全車45點大保養 包括：
① Tune up ② 更換機油，油濾 ③
機油 ④ 更換空氣濾 ⑤ 檢查電池功能
⑥ 檢查冷卻系統 ⑦ 檢查防凍液到零
下30度 ⑧ 檢查前後剎車到0%
多少 ⑨ 檢查全車電路系統。
總共45點向您寫下報告。
特價四汽缸只收工錢49.95元
69.95元八汽缸 95.95元另計

更換前輪
碟式剎車
連工包料
只收49.95
(大部份車)

賣舊車時全車安
全總檢查：附上
聯邦政府執照技
師簽名報告。
特價 38.00
保證不會買錯車

自動波箱
TUNE UP
只收工錢特價 10.39
檢查前後油封是否有漏
油，調整變速桿位置，
使正確變速速度，更換
自動波油。

更換機油
及油濾
只收工錢特價 4.70
(好過自己換)
特級機油 10W30
特價 1.69

△ 經驗技師，工作精良

△ 服務完善，快捷妥當 △ 取價公道，歡迎惠顧

本公司宗旨，只更換必需之零件保留舊零件供顧客檢查

七天營業：週一至週六：每日上午九時至下午八時、週日：上午十時至下午五時

華人主理精通國語英語 本公司有寬大停車場方便顧客 修理廠在後面

精工 車身修理廠

精工修理車身 令閣下放心又開心

PERFECTION AUTO BODY SHOP

手藝精，工作靚
加拿大執照，十八年經驗
溫哥華唯一華人精修
歐美日本名廠靚車

唔怕價比價 最怕貨比貨
精工擔保 擔保精工
代辦 I.C.B.C. 手續 免費車借用

1101 CLARK DRIVE, VANCOUVER B.C.

Johnny Chau Wayne Yu

- We Specialize In
- European & Import Cars
- I.C.B.C. Claims
- Top Quality Body Work
- First Class Custom Paint Job
- B.C. Certified Workmanship
- All Works Guaranteed



實力車身修理

Super Look Auto Body Ltd.

1104 CLARK DRIVE VAN. B.C.

電話：254-9111

有經驗專人代
及有免費車借用。

I.C.B.C. 工作費
為酬謝顧客
一千五百元者
七五折優待

妥當。能保證
由一流專科技師
及漆油全部工作均
採用歐美最IN
自新張以來因嚴格
保證質量及工作
工作妥當

車身修理
工作妥當
材料最佳
手工最好
價錢實惠
絕不取巧
歡迎比較
保證：

HOY INDUSTRIES INC.
HOME IMPROVEMENT CENTRE
1986 KINGSWAY VANCOUVER, B.C. V5N 2S9

872-0696

許忠鋐窗公司
全人鞠躬
恭祝聖誕
並賀新年

Maxim's 美心餅店
CAKE SHOP
溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C.
V6A 1X6 CANADA
TEL: 680-6281, 680-6282

門市部 各式食品

八折

油條
大特價 咸煎餅 每件三毫
及
平過八折

專業精神 出品認真

總統旅行社

PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.

116 W. Hastings St., Vancouver, B.C. V6B 1G8 Canada

士定西街一一六號地下 活活百貨公司對面
香港來回 大特價 798元起代理加航、日航、西北、韓航、國泰、華航
各種廉價機票前往香港、台及星、馬、泰各地並可安排旅遊代訂酒店及租車服務。多倫多來回268元起 紐約來回358元起
藩市來回179元起 羅省來回249元起
卡加利來回118元起 夏威夷來回449元起

☆ 狄斯尼樂園飛機團319元起巴拿團439元起
☆ 台灣環島八日遊425元起另加機票
☆ 星馬泰九日豪華遊580元起另加機票
☆ 環球世界團一週酒店連機票2899元起

特約代理・出售美國運通銀行美、加金旅行支票
(604) 684-4151

廣利燒臘肉食公司

FRASER BARBECUE AND FRESH MEAT
地址: 6340 Fraser Street, Vancouver, B.C. V5W 3A4
電話: 324-3738

常備明爐燒烤
平價
市場
特設燒臘快餐

燒臘
各式鹹味
米
糖
酒
新鮮
馳名
鵝
鴨
鮮
肉
臘
肉
食
專
營

ICBC 修理費一律七五折

恭祝聖誕
並賀新禧
免費贈送精美月曆，
歡迎僑胞光臨索取。
先到先得！
送完即止！

快捷車身修理
唐人最好的汽車修理中心

快捷

免費汽車借用
代辦 ICBC 手續
車身修理
FAST'A'
688-8788
喜士定東街356號
356 EAST HASTINGS ST.
VANCOUVER, B.C.